



# RAPPORT D'ACTIVITÉS 2023

Déposé à l'assemblée  
générale du 2 avril 2024

# Sommaire

Mot du président .....	3
Mot du directeur général .....	3
Le conseil d'administration .....	4
L'équipe de direction .....	4
La mission de l'organisme .....	5
L'assemblée générale 2022 .....	5
Portrait des inscriptions & fréquentations .....	6
Nos services et contributions .....	7
Les réalisations 2023 .....	8
Volet jeunesse .....	9
Volet famille .....	19
Volet adulte .....	20
Participation à la vie de quartier .....	22
Autre participation .....	25
Projection budgétaire 2024 .....	26
Enjeux et projections 2024 .....	27
Nos affiliations .....	29
Remerciements à nos partenaires .....	30
Nos outils promotionnels .....	31
Annexe: Rapport financier 2023	

## Mot du président

Je suis très heureux de vous présenter notre rapport d'activités de l'année 2023 qui met en lumière nos différentes réalisations. L'année 2023 marque aussi le départ de monsieur Michel Parent qui fut le directeur général de notre organisme au cours des vingt-quatre dernières années.

Monsieur Parent a permis à notre organisme de grandir, d'augmenter et de diversifier nos services, de manière à répondre au mieux aux attentes et besoins de la population du quartier.



À titre d'exemples, il a su s'entourer d'une équipe des plus engagées qui aura mené à l'établissement de divers partenariats, entres autres avec le réseau scolaire et le réseau de la santé. Je tiens donc à remercier monsieur Parent pour toutes ces années à la direction générale de notre organisme et je salue et remercie notre nouveau directeur général, monsieur Daniel Ballard, qui a accepté de prendre la relève. Ce dernier travaillait déjà pour nous depuis plus de seize ans et je suis persuadé qu'il saura remplir ses fonctions avec efficacité tout en comptant sur l'appui de son équipe.

A handwritten signature in blue ink, reading "Ghislain Pettigrew".

**Ghislain Pettigrew**  
*Président*

## Mot du directeur général

En acceptant de remplacer monsieur Michel Parent, dernier directeur général qui a pris une retraite bien méritée en septembre dernier, je savais qu'il me faudrait redoubler d'énergie pour poursuivre sur la lancée établie par ce dernier au cours de son mandat.

Au cours des dernières années, nous avons établi plusieurs partenariats significatifs permettant la création de divers projets, principalement au profit des jeunes. Ainsi, des partenariats des plus intéressants avec le réseau scolaire et le réseau de la santé. Vous pourrez d'ailleurs en prendre connaissance à la lecture du présent rapport d'activités.



Il va sans dire que nos réalisations n'auraient pu se concrétiser sans l'excellence de notre personnel. D'une part, notre équipe de direction qui assure une saine gestion de nos services administratifs et programmes d'activités, ainsi que toute l'équipe de professeur.es spécialisé.es, d'animateurs et animatrices et surveillant.es d'activités. Je tiens d'ailleurs à leur signifier toute ma reconnaissance. Finalement, j'adresse mes remerciements au conseil d'administration qui m'accorde sa confiance pour assurer la suite de nos mandats. Cette équipe est composée de personnes possédant diverses expériences en loisir et en gestion, ce qui leur permet d'assurer une vigie des plus efficaces.

A handwritten signature in black ink, reading "Daniel Ballard".

**Daniel Ballard**  
*Directeur général*

## Le conseil d'administration



Ghislain Pettigrew  
Président



Sylvain Guimond  
Vice-président



Jacques Daoust  
Secrétaire



Jacques Lamoureux  
Trésorier



Michel Savoie  
Administrateur



Pierre Frégeau  
Administrateur



Pierre Séguin  
Administrateur

## L'équipe de direction



Daniel Ballard  
Directeur général



Caroline Charbonneau  
Coordonnatrice d'activités



Nancy Croteau  
Adjointe à la coordination



Louise Otis  
Agente administrative



Line Salvas  
Coordonnatrice aînées



Nadine Bissonnette  
Adjointe à la coordination

## La mission de l'organisme

Loisirs communautaires Le Relais du Bout est un organisme à but non lucratif ayant pour mission de favoriser, offrir et développer des services en loisir et sport au profit de la population de Pointe-aux-Trembles ;

Ses objectifs principaux sont les suivants :

- Promouvoir et organiser des activités de loisir et sport comme outils de développement à la qualité de vie des citoyens;
- Favoriser l'accès aux activités de loisir et sport à toutes les couches sociales de la population sans égard au revenu, au sexe, âge, origine culturelle ou tout autre caractère social ;
- Susciter et participer au développement de partenariat visant le développement du loisir, du sport et de l'action communautaire locale ;
- Soutenir la réussite scolaire chez les jeunes de 5 à 17 ans en utilisant le loisir comme levier ;
- Utiliser le loisir comme moyen favorisant l'inclusion des personnes à la vie active du milieu ;
- Favoriser la mobilisation et la synergie des membres dans la réalisation de sa mission ;
- Participer au développement de la communauté locale ;
- Soutenir l'implication bénévole ;
- Gérer des équipements culturels, sportifs et communautaires.

**Nous adhérons aux engagements et valeurs :**

**De la Fédération québécoise des centres communautaires de loisir:**



La Fédération québécoise des centres communautaires de loisir et ses membres confirment leur engagement à contribuer au bien-être, au développement et à l'accroissement du pouvoir d'agir des individus, des familles et des collectivités, et entendent le faire au moyen du loisir communautaire, de l'éducation populaire et de l'action communautaire.

**Du Ministère de l'Éducation:**



Éthique en loisir et sport; Promotion de la persévérance, du plaisir, du respect, de l'équité, de la solidarité ainsi que de la santé, la sécurité et l'intégrité.

## L'assemblée générale 2022

L'assemblée générale annuelle de l'année 2022 fut tenue le 4 avril 2023 et une invitation a été transmise par courriel à tous nos membres (participants et participantes à nos activités). Six personnes, en plus des membres du conseil d'administration, y ont participé.

Les membres présents ont pu discuter des points suivants :

- Adoption du rapport annuel 2022 ;
- Les enjeux à venir ;
- Adoption des prévisions budgétaires 2023 ;
- Élection des postes en nomination au conseil d'administration.

# Portrait des inscriptions et des fréquentations

## Portrait des inscriptions

SAISON / CLIENTÈLE	2023	2022
<u>HIVER / PRINTEMPS</u>		
Jeunes	494	353
Adolescents	136	117
Adultes	436	300
55 ans et +	337	166
<b>TOTAL :</b>	<b>1403</b>	<b>936</b>
<u>ÉTÉ : Camps de jour 6 à 12 ans</u>		
Camps de jour réguliers	1416	1215
Camps de jour thématiques	682	693
Camp maternelle 4 ans	35	8.0
<b>TOTAL :</b>	<b>2133</b>	<b>1916</b>
<u>AUTOMNE</u>		
Jeunes	413	496
Adolescents	127	88
Adultes	362	342
55 ans et +	301	264
<b>TOTAL :</b>	<b>1203</b>	<b>1190</b>
<b>TOTAL ANNUEL</b>	<b>4739</b>	<b>4042</b>

## Portrait des fréquentations

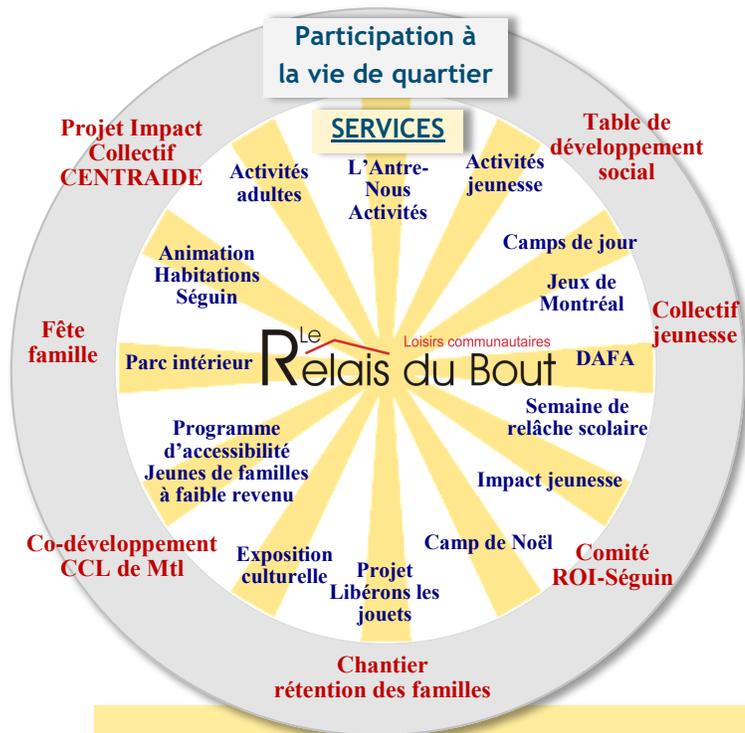
SAISON / CLIENTÈLE	2023	2022
<u>HIVER / PRINTEMPS</u>		
Jeunes	5796	3359
Adolescents	1426	1519
Adultes	4760	2739
55 ans +	2652	1756
<b>TOTAL :</b>	<b>14 634</b>	<b>9373</b>
<u>ÉTÉ : Camps de jour 6 à 12 ans</u>		
Camps de jours réguliers	6058	4781
Camps de jour thématiques	2650	2910
Camp maternelle 4 ans	135	S.o.
<b>TOTAL :</b>	<b>8843</b>	<b>7728</b>
<u>AUTOMNE</u>		
Jeunes	3786	4089
Adolescents	1596	1162
Adultes	3153	3759
55 ans +	2347	2546
<b>TOTAL :</b>	<b>(*) 11 080</b>	<b>11 556</b>
<b>TOTAL ANNUEL</b>	<b>34 557</b>	<b>28 657</b>

Les présents tableaux comparent les données des années 2023 avec celles de 2022, année de relance post-covid.

À noter : 2023 = 1ère année d'un camp de jour pour les maternelles 4 ans;

(\*) : Baisse de fréquentations à l'automne - décembre 2023, due à la grève des enseignant.es; gymnases des écoles non accessibles.

# Nos services et contributions



## Participation à la vie de quartier

- ◆ Comité ROI-Séguin
- ◆ Chantier de rétention des familles
- ◆ Collectif jeunesse
- ◆ Projet Impact Collectif CENTRAIDE
- ◆ Table de développement social
- ◆ Fête Famille

## Services

- |                                  |   |
|----------------------------------|---|
| ◇ Activités adultes              | ◇ Projet Libérons les jouets  |
| ◇ Activités aînés (L'Antre-Nous) | ◇ Programme DAFA  |
| ◇ Activités jeunesse             | ◇ Exposition culturelle   |
| ◇ Activités parent-enfant        | ◇ Parc intérieur  |
| ◇ Camps de jour estival          | ◇ Programme d'accessibilité pour Jeunes de familles à faible revenu |
| ◇ Camp de la relâche scolaire    | ◇ Animation Habitations Séguin                                      |
| ◇ Camp de Noël                   | ◇ Spectacle de danse de fin d'année                                 |
| ◇ Jeux de Montréal               | ◇ Gala Impact Jeunesse  |
| ◇ Programme Impact Jeunesse      | ◇ Cinéma en famille   |
| ◇ Les dimanches animés           |   |

## Les réalisations 2023

### Programmation annuelle

Loisirs communautaires Le Relais du Bout, c'est plus d'une cinquantaine d'activités offertes à l'ensemble de la population du territoire; c'est près de 350 jeunes inscrits aux activités de ses programmes jeunesse et près de 500 jeunes différents pendant les camps de jour. C'est une quinzaine de programmes différents et une contribution à de nombreux projets et comités de travail avec la communauté de Pointe-aux-Trembles.

Au fil des années, il a renforcé sa notoriété en développant de multiples partenariats afin d'augmenter la diversité et le rayonnement de ses services.

Par des collaborations concrètes avec la Ville de Montréal, le Centre de services scolaire de la Pointe-de-l'Île, du CIUSSS de l'Est de Montréal et avec des appuis financiers de plusieurs institutions publiques, entreprises privées et diverses fondations, Loisirs communautaires Le Relais du Bout peut répondre au mieux à son objectif premier, soit d'offrir des services de qualité à coûts abordables, à taux réduits ou gratuitement à des jeunes en provenance de familles à faible revenu.

### Lieux de nos activités

- Centre Le Mainbourg, 14 115 rue Prince-Arthur Est,
- Centre Ste-Maria Goretti, 15 912 rue Notre-Dame Est,
- École secondaire de Pointe-aux-Trembles, 15 200 rue Sherbrooke Est,
- École secondaire Daniel-Johnson, 1200 boul. Tricentenaire,
- École Ste-Germaine-Cousin, 1870, 48<sup>e</sup> avenue,
- École Montmartre, 1855, 59<sup>e</sup> avenue.

# Volet jeunesse

## Activités sportives

### Judo

Débutant, 4-7 ans : Samedi de 9h à 10h  
Débutant, 8-12 ans : Samedi de 10h à 11h  
Interm et avancé, 12-14 ans : Lundi de 19h à 20h30

### Karaté

Débutant, 6-7 ans : Mardi de 18h30 à 19h20  
ou vendredi de 19h à 19h50  
Débutant, 8-14 ans : Mardi de 18h30 à 19h45  
ou vendredi de 19h à 20h15  
Avancé, 8-15 ans : Mardi de 18h30 à 20h  
ou vendredi de 19h à 20h30

## Activités Danse

### Initiation à la danse

3-5 ans : Samedi de 10h à 11h  
3-6 ans : Lundi de 18h à 19h

### Ballet

4-7 ans : Jeudi de 18h à 19h  
8-12 ans : Mardi de 18h à 19h

### Ballet moderne

6-13 ans : Samedi de 12h à 13h  
12 ans et + : Jeudi de 20h à 21h

### Acro Danse

5-8 ans : Lundi de 18h à 19h

### Jazz

6-9 ans : Samedi de 11h à 12h  
10-13 ans : Samedi de 11h à 12h  
6-12 ans : Mardi de 18h à 19h  
12 ans et + : Vendredi de 18h à 19h

### Hip hop

6-9 ans : Vendredi de 18h à 19h  
10-13 ans : Vendredi de 19h à 20h  
13 ans et + : Vendredi de 19h à 20h



## Nos camps de jour

### Camp de la relâche scolaire 2023

Semaine du 27 février au 3 mars 2023



### Camp de jour estival 2023

Semaines du 26 juin  
au 18 août 2023



## Habitations Séguin

### Animation 6-12 ans aux Habitations Séguin

Pour les jeunes résidents.es des Habitations Séguin.  
Tous les lundis, mercredis et vendredis,  
de 16h à 18h, du 15 septembre au 15 mai.  
*Voir détails en page 23*

## Les dimanches animés

### Halloween : Confection de biscuits d'halloween

Créations de biscuits au goût de l'halloween  
Dimanche, 29 octobre 2022, 9h à 12h; Coût : 15\$

### Noël : Fabrication d'ornement de Noël

Confections d'une décoration de Noël  
Dimanche, le 17 décembre 2022, 9h à 12h;  
Coût : 15\$

### St-Valentin : Guirlande de mots doux

Conceptions de guirlandes de mots doux  
pour la grande fête de l'amour.  
Dimanche, 12 février 2023, 10h à 12h; Coût : 15\$



### Pâques : Création de petits paniers de Pâques

Les enfants sont repartis avec un petit panier  
rempli de petites gâteries de Pâques  
Dimanche, 2 avril 2023, 10h à 12h;  
Coût : 15\$



Programme d'activités diversifiées offert  
aux jeunes de 6 à 12 ans.



Le projet Impact Jeunesse propose un programme d'activités à coût abordable aux jeunes de 6 à 12 ans, avec la collaboration du \*CSSPI.

Né en 2013 avec l'appui financier de Québec en Forme, ce programme vise plus spécifiquement les jeunes moins actifs, plus vulnérables ou en situation de difficultés scolaires et/ou personnelles.

Plusieurs de ces jeunes sont identifiés par les enseignants.es dans une perspective « Bouger plus » et de développement de leurs habiletés et aptitudes personnelles. Nous y offrons une vingtaine de périodes pour 15 activités différentes. Ces activités se tiennent les samedis, de 10h à 15h, en automne et hiver dans les locaux de l'école Montmartre. Près de 150 jeunes par saison y ont participé au cours de l'année.

Pour maintenir des frais d'inscription des plus accessibles, un montage financier est nécessaire. Avec l'appui de nombreux commanditaires, nous avons réussi à maintenir les mêmes tarifs depuis près de dix ans.

\* CSSPI : Centre de services scolaire de la Pointe-de-l'Île

## Nos partenaires financiers du projet





# IMPACT JEUNESSE

## Notre Programmation

10h15 à 11h15 35\$	Arts plastiques 6-12 ans Traces ta créativité d'artiste avec nos projets hauts en couleurs!	Hip Hop 6-12 ans Une super chorégraphie sera créée pour développer tes compétences.	Sciences 6-12 ans Des expériences scientifiques plus amusantes les unes que les autres!
11h30 à 12h30 35\$	Peinture & aquarelle 6-8 ans Viens travailler ta créativité et découvrir ces deux techniques artistiques.	Parkour 9-12 ans Franchis des obstacles urbains ou naturels, par des mouvements agiles et rapides.	Jeux actifs 6-8 ans Viens jouer aux différents jeux coopératifs et physiques!
12h45 à 13h45 35\$	Peinture & aquarelle 9-12 ans Viens travailler ta créativité et découvrir ces deux techniques artistiques.	Parkour 6-8 ans Franchis des obstacles urbains ou naturels, par des mouvements agiles et rapides.	Multisports 9-12 ans Tu toucheras à tous les sports que tu connais et même à des nouveaux.
14h00 à 15h00 35\$	Fait à la main 6-12 ans Tu apprendras à créer des objets artistiques et de la vie courante. Tu en ressortiras créatif et débrouillard!	Cheerleading 6-12 ans Pyramides, mouvements de base, et portées dans une chorégraphie rythmée.	Volleyball 9-12 ans Joues à ce sport collectif où l'objectif est d'apprendre en t'amusant.



Activités culinaires 45\$

Petits Chefs  
6-8 ans  
10h15 à 11h45

Grands Chefs  
9-12 ans  
12h15 à 13h45

## Le Relais du Bout

En collaboration avec



Centre de services scolaire de la Pointe-de-l'île  
Québec





## Programme d'activités en danse

PROGRAMME OFFERT AVEC LA PRÉCIEUSE COLLABORATION DE L'ÉCOLE DE DANSE MARTINE SIMARD

Nous offrons plusieurs styles de danse de tous les niveaux. Nous avons cette année une augmentation au niveau des inscriptions et davantage de groupes. Pour les troupes de compétitions avec un total de 11 troupes.

Nous aimerions pouvoir collaborer plus étroitement avec la Ville et le CSSPI pour faire connaître les cours, car il est difficile d'aller chercher la clientèle adolescente. Nous avons offert un nouveau cours en septembre « d'Exploration Corporelle » pour les jeunes avec besoins particuliers (DI et TSA). Malgré les refus des demandes de subventions, nous avons réussi à avoir assez d'inscriptions pour démarrer le cours qui fut une réussite. Nous envisageons pour l'an prochain, l'embauche d'une technicienne en éducation spécialisée, car cela nous permettrait d'accueillir des enfants qui ont besoin de support individuel. Il serait aussi très apprécié de pouvoir avoir un endroit stable pour les stages de perfectionnement d'été qui sont très importants pour nos danseurs élités.

### Prestations, spectacles, compétitions

**Spectacle des troupes de compétition pour financer leurs compétitions et costumes :**

- Spectacles de fin d'année (4 représentations)
  - Compétition Hit the floor St-Hyacinthe
  - Compétition Repezent Québec
  - Compétition I Dance Brossard
  - Compétition Repezent Laval
  - Festival urbain de RDP
  - Festival Magie d'automne
  - Fête nationale ville de Montréal-Est
  - Fête nationale parc St-Jean Baptiste
  - Spectacle Trace ta voix
- 
- **Spectacle de fin d'année tenu au CEGEP Marie-Victorin les 10-11 juin 2023**  
La popularité des spectacles de fin d'année nous permettrait d'ajouter une soirée de spectacle, mais les coûts de locations exigés sont trop dispendieux. Nous avons entre 200 et 300 participants et entre 550 et 700 spectateurs par spectacle. De nombreux bénévoles et parents rendent possible l'organisation des spectacles de cette envergure et nous en profitons pour les remercier de tout cœur.



## Les prix et les mérites :



### Compétition Rerezent Québec :

- Troupe Trickydanz (ado acro pré-compé) : 1<sup>ère</sup> position ;
- Troupe Evydanz (ado jazz régulier) : 1<sup>ère</sup> position ;
- Troupe Xpressdanz (adulte jazz avancé) : 1<sup>ère</sup> position ;
- Troupe 7thSense (adulte hip hop avancé) : 2<sup>ième</sup> position sur 11 et sélection pour le showcase ;
- Troupe Newback (enfant hip hop débutant) : 2<sup>ième</sup> position sur 11 et coup de cœur des juges et 3<sup>e</sup> meilleure note de tous les studios de la journée ;
- Troupe 2ndBreath (enfant jazz débutant) : 1<sup>ère</sup> position et coup de cœur des juges.

### Compétition Hit the floor:

Troupe Flashback (ado hip hop régulier) : 2<sup>ième</sup> position sur 7 groupes.

### Compétition I Dance :

- Troupe 2ndBreath (enfant jazz débutant) : 1<sup>ère</sup> position ;
- Troupe Evydanz (ado jazz régulier) : 1<sup>ère</sup> position ;
- Troupe Stepback (ado hip hop régulier) : 1<sup>ère</sup> position.

### Compétition Rerezent Laval :

- Troupe 2ndBreath (enfant jazz débutant) : 2<sup>ième</sup> position ;
- Troupe Stepback (ado hip hop régulier) : 3<sup>ième</sup> position ;
- Troupe Flashback (ado hip hop régulier) : 1<sup>ère</sup> position et mention spéciale des juges ;
- Troupe Quartz (enfant jazz débutant) : Coup de cœur des juges ;
- Troupe newback (enfant hip hop débutant) : 2<sup>ième</sup> position.

## Formations :

Janvier : Rencontre avec les professeurs et résumé de ce qui a été observé durant la prochaine session dans les différents cours. Travail avec eux sur les thèmes, projections, mises en scène, costumes, éclairage.

Juillet et août : Stage intensif de danse pour les élèves sélectionnés pour leurs talents; les élèves devaient déjà être dans une troupe ou être de potentiels danseurs pour les troupes.

Ateliers donné pour les professionnels de la danse pour les danseurs intermédiaire et avancés.

Août : Auditions pour les troupes de compétitions.

Septembre : Rencontre avec les professeurs pour revenir sur les points positifs et ceux à travailler pour la prochaine année et pour parler des thèmes et préparatifs pour le spectacle de fin d'année. À la suite de la rencontre, des ateliers sont organisés sous forme de formation et mis à jour pour les différents niveaux et styles enseignés.

Rencontre de parents des troupes.

### **Activités de financement :**

- Vente de chocolats (pour tous les groupes) et de fromages (pour tous les groupes)
- Quilles-o-thon et Spectacle de financement (troupes)



## Cours de danse spécialisé

À la suite d'une demande de parent, nous avons mis en place ce cours de danse spécifiquement dédié aux enfants et jeunes adultes à besoins particuliers (*trouble du spectre de l'autisme, déficience intellectuelle ou sensorielle, trisomie...*).

Ainsi, c'est avec le soutien d'une psychoéducatrice du Centre de services scolaire de la Pointe-de-l'Île que nous avons assuré la promotion du projet à travers les écoles « spécialisées » du réseau.

Ce type de service demande des engagements financiers importants considérant le ratio « professeur-jeunes participants » requis. Ainsi, nous avons déposé quelques demandes de financement à cet effet afin de permettre des coûts d'inscriptions qui demeurent abordables. L'encadrement est assuré par une professeure de danse et une travailleuse sociale. À ce jour, neuf jeunes sont inscrits pour le plus grand bonheur de ces derniers et de leurs parents.

Il s'agit ici, à notre connaissance, d'une des rares activités dédiées à ce type de clientèle pour tout le territoire de Pointe-aux-Trembles.

## Le Club C'au boute Animation aux Habitations Séguin

Avec le financement du programme des Alliances pour la Solidarité Sociale, nous assurons gratuitement des animations auprès des jeunes de 6 à 12 ans des Habitations Séguin, ceci dans le cadre du projet ROI-Séguin

Nous assurons deux périodes d'animation par semaine pendant 30 semaines, en période scolaire, avec une participation moyenne de 15 jeunes par atelier. Cependant, la clientèle nécessite du personnel d'expérience puisqu'il doit composer avec plusieurs jeunes vivant avec divers problèmes de comportement.

Ces activités ont été tenues dans la salle communautaire de la « Tour » des Habitations Séguin. À noter, la collaboration exceptionnelle des intervenantes de l'organisme « Prévention Pointe-de-l'Île » qui nous soutiennent dans l'accompagnement auprès de jeunes vulnérables et/ou présentant diverses difficultés de comportement.



## Les camps jeunesse



Association des  
camps du Québec

### Les camps de jour

Nos Camps de jour répondent aux exigences du Cadre de référence des Camps de jour municipaux, de l'Association des camps de jour du Québec et nous avons le sceau de conformité à cet effet.

### Camp de la relâche scolaire

Avec la précieuse collaboration du Centre de services scolaire de la Pointe-de-l'Île qui nous accueille dans les locaux de l'école Montmartre et qui assure tous les frais relatifs à la grande sortie de la semaine, soit les frais de transport et l'entrée du site, nous avons affiché complet, avec soixante-quinze (75) jeunes par jour pour l'ensemble de la semaine. Pour la sortie de la semaine, les jeunes ont visité le site de Famillizoo de St-Calixte, sortie d'ailleurs grandement appréciée.

### Les camps spécialisés

Au Centre communautaire Le Mainbourg, toujours très populaires, ceux-ci rejoignent une clientèle intéressée à développer leurs apprentissages dans une discipline particulière ou, tout simplement, à parfaire leur créativité ou à nourrir leur grande curiosité.

#### Camps spécialisés offerts en 2023:

**Pour les 6 à 8 ans:** Parkour, Danse, Explorateurs, Cirque, Petits chefs, Arts plastiques, Science, Magie, Multi-Sports.

**Pour les 9 à 12 ans:** Bande dessinée, Camp d'entraînement, Chefs cuisiniers, Danse, Défi-compétition, Fait à la main, Improvisation, Science, Théâtre, Volleyball, Multi-Sports.

### Programme DAFA



Le Diplôme d'Aptitude aux Fonctions d'Animateur est un pré-requis obligatoire pour devenir animateur ou animatrice auprès des jeunes. Vingt-trois (23) participants, dont vingt (20) provenant des écoles secondaires du quartier. L'inscription de ces jeunes est financée par la mesure 15028 du Ministère de l'Éducation. Les journées de formation académique ont été tenues les 5, 12, 19 et 26 février 2023 alors que le stage pratique s'est déroulé dans le cadre du camp de la semaine de relâche du 27 février au 3 mars 2023.

## Les camps réguliers

Nos camps réguliers se sont tenus à l'école secondaire Daniel-Johnson et à l'école primaire Montmartre sous le thème « Retour vers le futur », inspiré du film du même nom.

Encore cette année, nous affichions complet pour l'ensemble de nos groupes, ce qui cause un manque d'accès pour plusieurs familles (manque d'espace et de locaux).

À noter qu'encore une fois, l'école secondaire de Pointe-aux-Trembles n'était toujours pas disponible pour y tenir un camp de jour. Depuis de nombreuses années, pour causes de travaux de rénovations qui ne peuvent être réalisés en saison scolaire, nous devons déplacer nos groupes de jeunes vers des écoles beaucoup moins adaptées.

Pour chaque école secondaire indisponible, il nous faut souvent utiliser deux écoles primaires, ce qui engendre des frais de gestion supplémentaires pour notre organisme (ajout d'une personne responsable, frais de déplacement pour nos coordonnatrices, achats de matériel de jeux supplémentaires).

Cependant, à la saison estivale 2023, grâce à la précieuse collaboration du Centre de services scolaire de la Pointe-de-l'Île, l'école Montmartre nous a de nouveau été attribué. Cependant, et contrairement à un accord verbal préalable de la directrice de l'établissement, nous n'avons pas eu accès à des locaux du 2<sup>ième</sup> étage. Seul le gymnase et certains locaux du rez-de-chaussée nous ont été attribués, ce qui a eu pour effet de réduire l'espace nécessaire pour accueillir et animer 90 jeunes de 6 à 12 ans.

## Formation et recrutement pour les camps de vacances

En plus de la formation DAFA, une formation supplémentaire du personnel attaché à l'animation fut tenue sur trois (3) jours dans les locaux de l'école Montmartre.

De plus, la formation de premiers soins « *Secourisme Camp de jour, Gestion de réactions allergiques sévères* », fut offerte aux nouveaux employé.es en juin dernier et assurée par l'entreprise « Santinel ». Cette formation d'une durée de 8 heures doit être renouvelée aux 3 ans afin de conserver son attestation en règle.



## Programme d'aide-animateur bénévole

Dû à l'âge obligatoire des aide-animateurs par l'ACQ<sup>(\*)</sup>, nous avons eu des aides-animateurs de 14 ou 15 ans pour un total de 6 bénévoles. Il s'agit d'une formation d'une durée de huit heures où il est question, entre autre, du rôle de chacun, des règles et procédures relatives à leur engagement. Nous demandons un engagement d'au moins deux semaines pour avoir droit à une compensation symbolique que nous leur accordons en guise de remerciement pour leur implication.

## Particularité de la clientèle

Au fil des années, nous composons de plus en plus avec des jeunes vivant diverses difficultés de comportement (spectre de l'autisme, TDAH, opposition, violence, trouble du langage, anxiété...). Pour chacun des cas, soit près de 25 jeunes, des plans d'intervention ont été élaborés et appliqués. L'arrondissement met également une intervenante à la disposition des camps de jours de l'arrondissement. Celle-ci agit à titre de « ressource-conseil » auprès du personnel et des coordonnateurs de camps de jour. Un soutien fort pertinent grandement apprécié par notre équipe d'animation. Nous avons eu la chance d'avoir une enseignante de profession pour occuper ce poste durant tout l'été. Son aide et son expertise ont été très bénéfiques.

\* ACQ : Association des Camps du Québec



## Formations

Nous soutenons notre personnel qui aurait à cœur de s'inscrire ou de participer à diverses formations, congrès ou colloques en lien avec leurs fonctions au sein de notre organisation.

- Congrès de l'ACQ <sup>(1)</sup> - Victoriaville - 14-15-16 novembre 2023 ;
- Séminaire d'échange en camp - Camp Mariste - 30-31 mars 2023 ;
- Formation URSAMAJOR - « Gestion de camps de jour » :  
15 février - 8 mars - 5 avril - 3 mai 2023 ;
- Cadre de référence de l'ACQ - Visite de qualification le 7 août 2023 ;
- Formation CQL <sup>(2)</sup> - l'inclusion en loisir - 27 octobre 2023.

(1) ACQ : Association des Camps du Québec

(2) CQL : Conseil Québécois du Loisir

## Libérons les jouets

Créé par l'organisme 1,2, 3 Go! de la Pointe-de-l'Île, nous avons repris ce projet en 2019.

Celui-ci vise à rendre disponibles de nombreux jouets au profit des jeunes qui fréquentent les parcs de Pointe-aux-Trembles. Une triste réalité d'appauvrissement dans certains secteurs de Pointe-aux-Trembles justifie ce projet et nous avons pu constater sa pertinence par une régulière utilisation de ces jouets par les familles.



## Programme d'accessibilité

### Programme de soutien aux familles à faible revenu

Ce programme propose des réductions de 50% à 70% pour des inscriptions aux activités pour les jeunes de 12 ans et moins, principalement dans le cadre de nos camps de jour.

Programme financé par les « Alliances pour la Solidarité sociale » du gouvernement du Québec et géré par la ville de Montréal et ses arrondissements. Un montant de 17,500\$ fut attribué à ce volet et fut pleinement utilisé. Depuis l'été 2021, la demande est plus importante, probablement en lien avec les conséquences liées à la pandémie et la hausse des produits et du panier d'épicerie.

## Volet famille

### Cinéma en famille

Présenté une fois par mois, les vendredis soirs, nos cinémas en famille sont toujours aussi populaires et appréciés.

3 MARS	ASTÉRIX ET OBÉLIX (L'empire du milieu)
7 AVRIL	LA PETITE SIRÈNE
6 OCTOBRE	SUPER MARIO BROS
3 NOVEMBRE	KATAK, LE BRAVE BÉLUGA
1ER DÉCEMBRE	LA PETITE SIRÈNE



### Badminton parent-enfant

Nous offrons quatre périodes de badminton « parent-enfant » (6 à 15 ans) afin de favoriser une saine dynamique de jeux et de mise en forme entre parent et enfant.

Vendredi, de 18h à 19h30 ou 19h30 à 21h  
Dimanche de 10h30 à 12h ou de 13h à 16h



### Parc intérieur

Créé par l'organisme 1,2,3 Go! Pointe-de-l'Île, nous avons repris en 2014 et maintenu cette activité en offrant du temps et de l'espace à un groupe de parents d'enfants d'âge préscolaire, les mardis et samedis de 9h30 à 11h45. Nous assurons la présence d'une employée afin de soutenir et d'accompagner le groupe de parents bénévoles en regard de la surveillance et de l'organisation du temps de jeux. Cette activité est offerte en période hivernale, alors que les terrains de jeux extérieurs sont fermés. Plus d'une cinquantaine de familles profitent toujours de ce service jusqu'à maintenant.



## Volet adulte

### Activités sportives

<b>Badminton</b>
Lundi ou mardi ou jeudi de 19h15 à 20h45 Mardi ou jeudi de 20h45 à 22h15
Badminton libre (à la carte) Mardi ou jeudi de 20h45 à 22h15; Dimanche de 13h à 16h.
<b>Conditionnement physique – 15 ans et + (Mise en forme, Zumba)</b>
Lundi et/ou mercredi de 19h15 à 20h15
<b>Étirement « stretching »</b>
Mardi de 19h à 20h
<b>Hockey cosom (groupes adulte)</b>
Lundi ou jeudi : 19h15 à 22h15 Mardi : 20h à 22h Lundi ou jeudi de 20h45 à 22h15 ou de 20h à 22h
<b>Judo (15 ans et +)</b>
Lundi de 18h à 20h
<b>Karaté (15 ans et +)</b>
Débutant : Mardi de 18h30 à 19h45 et/ou vendredi de 19h à 20h15 Avancé : Mardi de 19h30 à 20h45 et/ou vendredi de 20h à 21h15
<b>Méditation</b>
Mardi de 20h à 21h et jeudi de 14h05 à 15h05
<b>Mise en forme sur trampoline</b>
Lundi de 20h30 à 21h30
<b>Mobilité (CIRCL)</b>
Jeudi de 13h à 14h (5 ateliers offerts par saison)
<b>« Pickleball » libre</b>
Mardi et/ou jeudi de 19h15 à 20h45 Mercredi de 18h30 à 20h et de 20h à 21h30
<b>Volleyball</b>
Mardi / jeudi de 19h15 à 20h45 ou de 20h45 à 22h15 Vendredi (groupe adulte) de 19h15 à 23h15
<b>Yoga hatha</b>
Débutant : Mercredi 9h; 10h; 16h15; 17h15; 19h30 Intermédiaire : Mercredi 18h15 à 19h45 Pour tous : 19h45 à 21h
<b>Zumba</b>
Lundi et/ou jeudi de 19h à 20h

### Activités de danse

<b>Moderne contemporain</b>
16 ans et +; Mercredi de 19h45 à 21h
<b>Danse urbaine (intermédiaire–avancé)</b>
Lundi de 19h à 21h
<b>Hip hop</b>
Tous les niveaux ; Lundi de 20h à 21h
<b>Jazz</b>
Avancé ; Mardi de 19h à 21h Street-Jazz (tous les niveaux) ; Lundi de 19h à 20h

### Activités culturelles

<b>Aquarelle</b>
Mardi de 19h à 20h
<b>Danse en ligne</b>
Débutants; Mercredi de 20h45 à 21h45 Intermédiaire ; Mercredi de 19h à 20h30
<b>Dessin (graphite et fusain)</b>
Lundi de 19h à 22h
<b>Pastel sec et pastel gras</b>
Mardi de 19h à 22h
<b>Peinture à l'huile</b>
Mercredi de 19h à 22h
<b>Sculpture sur bois</b>
Jeudi de 19h à 22h
<b>Vitrail</b>
Mercredi de 14h à 17h ou 18h30 à 21h30

### Activités 55 ans et +

<b>Hockey sur table</b>
Lundi de 18h à 21h et jeudi de 13h à 17h
<b>Mise en forme</b>
Lundi et/ou mercredi de 14h30 à 15h30
<b>Zumba gold (plus doux);</b>
Lundi et/ou jeudi de 18h30 à 19h30
Yoga sur chaise : Lundi et/ou jeudi de 14h à 15h
<b>Local l'Antre-nous (Café et jeux libres)</b>
Lundi, mercredi et jeudi, 13h à 16h

## Activités pour les aînés

Le projet « L'Antre-Nous » se tient dans un local spécifiquement dédié à cette fin. Animé par notre animatrice aux activités aînées, il permet aux aînés d'y venir pour bavarder, jouer à des jeux de société, faire des remue-méninges, lire et prendre un café. Le projet « Livres en balade » est une petite bibliothèque où l'on peut prendre un livre, le garder ou en donner. Le local est également équipé d'un projecteur et d'un grand écran sur lequel il est possible de projeter divers films, selon les goûts de la clientèle.

L'Antre-Nous est ouvert les lundi, mercredi et jeudi, de 13h à 16h. Nous avons de nouveau présenté un spectacle avec un chanteur « crooner » avec une participation d'une trentaine de personnes.



## Participation à la vie de quartier

**Impliqué dans le développement social local, nous mettons nos ressources et expertises à contribution, que ce soit à des fins récréatives ou comme outil d'intervention, à l'amélioration de la qualité de vie de la communauté.**

### Collectif jeunesse

Le « Collectif Jeunesse » est né en 2018, en regroupant l'ensemble des organismes concernés par les clientèles couvrant les 6 à 35 ans et où les enjeux déterminants de pauvreté et de réussite scolaire furent fixés. Nous assurons une présence à ce comité afin d'y contribuer dans le cadre de notre mission. Depuis 2018, avec des appuis financiers de diverses sources, des actions ont été mises en place (travail de rue, travail de milieu, études et sondages auprès des adolescents).

### Table de développement social (Agora)

Dirigée par la CDC de la Pointe de l'Île (*Corporation de Développement Communautaire de la Pointe-de-l'Île*), l'Agora regroupe l'ensemble des acteurs communautaires et institutionnels de Pointe-aux-Trembles. Elle favorise la concertation de ces acteurs dans la recherche et la mise en place d'actions collectives répondant aux besoins de la population du quartier. Quatre chantiers de travail issus de la Table de développement social permettent l'implication des citoyen.nes et partenaires communautaires. Ces chantiers ont été créés en considérant les grandes préoccupations identifiées par les membres, soient :

- Zones de défavorisation ;
- Transport collectif et actif ;
- Santé globale ;
- Rétention des familles, auquel nous avons participé au fil des cinq (5) dernières années.

### Fête Famille ME/PAT



Membre participant au comité organisateur de la Fête famille, nous y assurons, entre autres choses, le recrutement et l'encadrement des bénévoles 'jeunesse', l'animation et la surveillance des structures de jeux gonflables. Nous fournissons également l'avenant d'assurance nécessaire à la tenue de l'événement.

D'année en année, avec la contribution de nombreux commanditaires, nous récoltons près de 10,000\$ afin de couvrir les frais de cet événement.

Depuis le mois de janvier 2018, nous assurons la fiducie de l'enveloppe financière ainsi que l'animation des rencontres du comité organisateur. Après un arrêt de deux (2) ans dû à la pandémie, l'événement fut repris en 2023, sur un nouveau lieu, soit le parc St-Jean-Baptiste, pour sa 30e édition. L'événement fut un immense succès avec une estimation de fréquentation dépassant les deux mille cinq-cent (2500) personnes.

## Comité ROI-Séguin

(Regroupement des Organismes Intervenants des Habitations Séguin)

À la suite de la reconstruction des logements du HLM Séguin, que nous convenons d'appeler « Les Habitations Séguin », l'Arrondissement Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, le CIUSSS de l'Est de l'Île de Montréal et l'Office municipal de l'habitation de Montréal ont sollicité les groupes communautaires de Pointe-aux-Trembles afin d'établir un ensemble d'actions au profit des familles et résidents de ce milieu de vie. De cette approche est né le collectif ROI-Séguin.



Plusieurs collaborateurs gravitent également autour de ce collectif dont le CIUSSS de l'Est de l'Île de Montréal, l'Arrondissement Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, l'Office municipal de l'habitation, le PDQ 49, pour ne nommer que ceux-là. Ainsi, chaque organisme partenaire de ce collectif y apporte sa contribution dans le cadre de ses champs de compétences. À cet égard, nous y assurons une offre de loisir pour les jeunes de 6 à 12 ans.

### Organismes du ROI-Séguin

### Mandats

Je Réussis	Organisme soutenant la réussite scolaire
Cuisine collective À Toute Vapeur	Groupes de cuisines collectives et aide alimentaire
Prévention Pointe-de-l'Île	Accompagnement en lien avec la sécurité urbaine, les relations et le bon voisinage, travail de milieu et travail de rue.
Maison des jeunes de P.A.T.	Offres d'activités et de services auprès des 13 à 17 ans.
Loisirs communautaires Le Relais du Bout	1- Animation auprès des jeunes de 6 à 12 ans qui résident aux Habitations Séguin. 2- Programme de soutien aux familles à faible revenu souhaitant inscrire un jeune à l'une de nos activités.

NOTE : Avec l'augmentation des salaires et des coûts d'exploitation, nous serions contraints de réduire certains services si le financement n'est pas indexé d'ici 2024. Heureusement, une indexation de 8,000\$ fut ajoutée à l'automne 2023 au programme des « Alliances pour la Solidarité Sociale » du gouvernement du Québec dans le cadre d'une entente avec la Ville de Montréal qui en assure la gestion.

Le financement passe donc de 75,000\$ à 83,000\$.

Celle-ci est partagée entre trois partenaires du projet, soient La Maison des Jeunes de Pointe-aux-Trembles, Prévention Pointe-de-l'Île (Tandem) et nous-mêmes.

Malgré cette indexation, ce financement ne nous permet que de couvrir les salaires et une partie seulement des frais d'activités (matériaux) et de gestion. Le comité ROI-Séguin convient donc de faire des recommandations à cet effet auprès des institutions concernées.

## Comité ROI-Séguin (Suite)

À noter que **Loisirs communautaires Le Relais du Bout assure la fiducie de ce projet depuis le 1<sup>er</sup> avril 2018**. De ce financement, nous recevons 1,000\$ pour en assurer la gestion.

Le partage de ce financement pour l'année 2023 se décline ainsi :

- Relais du Bout : 27,630\$
- Prévention Pointe-de-l'Île : 35,441\$
- Maison des jeunes (Caverne) : 20,243\$

La part que nous recevons est utilisée comme suit :

- Assurer l'animation des jeunes aux Habitations Séguin;
- Offrir un programme de soutien aux familles à faible revenu en offrant des réductions de 50% à 70% pour des inscriptions aux activités pour les jeunes de 12 ans et moins, principalement dans le cadre de nos camps de jour (rf. *Programme d'accessibilité, page 18*).

## Projet Impact-Collectif

Financé par CENTRAIDE, ce projet est piloté par le comité ROI-Séguin (*Regroupement des Organismes Intervenants aux Habitations Séguin*) où nous sommes impliqués via notre programme d'animation pour les jeunes qui résident sur ces lieux. Accompagné par une agente de développement de la CDC de la Pointe de l'Île qui en assure l'animation et le suivi auprès de CENTRAIDE, ce projet de «recherche / action / analyse» cherche à mettre en lumière les éléments qui en assurent le succès depuis son existence, soit depuis 2013.

Les résultats de cette recherche permettront d'inspirer d'autres milieux d'actions en HLM. Sans prétendre être « LE MODÈLE » par excellence, nous devons aussi tenir en compte divers éléments qui favorisent cette réussite;

Par exemple : l'ouverture des personnes qui font partie du comité ROI-Séguin ; la qualité de l'expertise de chacun ; la réelle volonté de travailler ensemble et de manière harmonisée et concertée et surtout, le contexte propre à chacun des HLM « Habitations à Loyers Modiques » qui peut être très différent entre elles.

D'autre part, une partie du financement de CENTRAIDE sert également à réaliser un portrait des effets « qualitatifs » de nos actions. Au-delà des diverses redditions de comptes réalisées depuis son existence et qui démontrent principalement des résultats d'ordre « quantitatif », nous n'avons que peu d'outils pour réaliser une étude sur les retombées et effets « qualitatifs » de nos actions sur la clientèle. Cette démarche est toujours en cours.



## Autre participation

### Co-développement CCL de Montréal

Créé par la FQCCL « Fédération québécoise des centres communautaires de loisir », et à la demande des CCL « Centres Communautaires de Loisir » membres de l'Île de Montréal, nous participons activement au groupe de codéveloppement au sein duquel nous échangeons et mettons en commun nos diverses connaissances, expertises, préoccupations et réalisations. Au besoin, la FQCCL développe des formations ou représentations auprès des instances concernées pour répondre aux besoins des membres de l'équipe de codéveloppement.

L'équipe du Relais du Bout y a d'ailleurs initié une démarche avec les élu.es concerné.es afin que nous soyons directement impliqués dans la rédaction de la future politique du loisir municipal, politique découlant du diagnostic qui fut réalisé en 2019. À cet effet, nous avons été informé qu'un chantier sera mis en place au cours de l'année 2024, chantier où nous serons invités à participer.



# Projection budgétaire 2024

## PRÉVISION BUDGÉTAIRE 2024

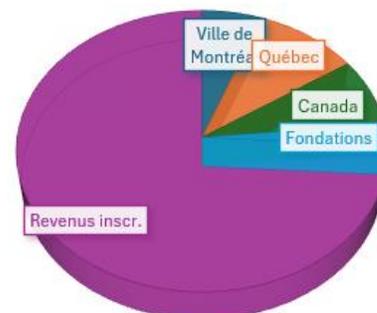
### REVENUS

Ville de Montréal (Mission)	63 008,00 \$
Ville de Montréal (contrat surveillance)	78 000,00 \$
PALM (Ville de Montréal)	6 400,00 \$
PALIM	15 000,00 \$
Inscriptions aux activités	700 000,00 \$
Gouvernement du Québec - PAFCLL	154 000,00 \$
Emploi Été Canada	80 000,00 \$
Soutien à l'action bénévole (Députée provinciale)	1 000,00 \$
Alliance Solidarité Sociale	83 000,00 \$
Impact Jeunesse (commandites)	40 000,00 \$
Vente de billets et de chandails	5 000,00 \$
Fête famille (fiducie)	10 000,00 \$
<b>Total</b>	<b>1 235 408,00 \$</b>

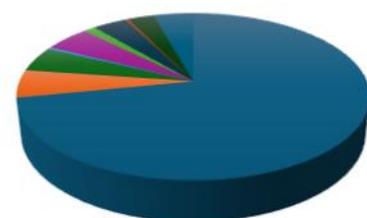
### DÉPENSES

Salaires	850 000,00 \$
Sous traitance	25 000,00 \$
Honoraires professionnels	15 000,00 \$
Remise de fiducie : Alliance Solidarité Sociale	47 370,00 \$
Remise de fiducie : Fête Famille	11 000,00 \$
Remise revenus Impact-Jeunesse à SRL	25 000,00 \$
Accompagnement Camps de jour (jeunes à défis)	30 500,00 \$
Achats de matériel	55 788,00 \$
Premiers soins	6 000,00 \$
Affiliations	4 250,00 \$
Billets d'autobus	5 000,00 \$
Fournitures informatiques et logiciels	10 000,00 \$
Entretien et réparations	5 000,00 \$
Papeterie et frais du Bureau ( <i>timbres, papiers, encre, etc.</i> )	15 000,00 \$
Publicité et promotion	10 000,00 \$
Frais de représentation et formation	14 000,00 \$
Contrat photocopieur	3 000,00 \$
Base de données "Sports Plus"	7 000,00 \$
Sorties et locations d'autobus Camps de jour	50 000,00 \$
Location de matériel	2 500,00 \$
Location de locaux	4 000,00 \$
Assurances	4 000,00 \$
Frais de paye	6 000,00 \$
Mobilier de bureau	3 000,00 \$
CNESST	12 000,00 \$
Télécommunications et site internet	10 000,00 \$
Compensation pour bénévoles	5 000,00 \$
<b>Total des dépenses</b>	<b>1 235 408,00 \$</b>

## PROVENANCE DES REVENUS



## Dépenses



## Enjeux et projections 2024

### Accessibilités aux écoles

Toujours d'actualité, l'accessibilité aux plateaux scolaires est un enjeu qui prend de l'ampleur au fil des années. D'ailleurs, l'année 2023 fut particulièrement difficile quant à l'accès aux écoles. Nous avons été confrontés à des écueils d'ordre administratif avec le CSSPI à l'égard d'accès à des locaux supplémentaires à l'école Montmartre ainsi qu'à l'accès à des tables à dîner à l'École Daniel-Johnson. Il nous aura fallu faire de nombreuses représentations afin de réussir à obtenir certains services. Cependant, et tel que mentionné précédemment, nous avons préalablement convenu d'un accès à des locaux supplémentaires avec la direction de l'école Montmartre, mais le service des ressources matérielles du CSSPI nous a refusé l'accès. Ainsi, nous avons dû composer avec des espaces réduits pour une clientèle de 90 enfants.

D'autres parts, des travaux de rénovation des différentes écoles rendent celles-ci de moins en moins disponibles pour y assurer nos programmes sportifs et nos camps de jour estivaux. Par ailleurs, avec le développement annoncé de nouvelles unités d'habitation dans le secteur Est de Pointe-aux-Trembles, nous devons anticiper une augmentation des besoins en matière de services de loisir. Déjà, notre capacité d'accueil pour nos camps de jour est de plus en plus limitée.

### Le manque de locaux

Le manque de locaux et les difficultés à obtenir des gymnases aux périodes et heures souhaitées dans les écoles du quartier restreignent la réponse aux besoins d'activités, autant en saison scolaire pour les activités en soirée pour les adultes, qu'en saison estivale pour la tenue de nos camps de jour. Cependant, certains projets pointent à l'horizon :

Les Pères Capucins, résidents du **Sanctuaire de la Réparation**, entendent vendre une grande partie de ses installations. L'Arrondissement y accordant un grand intérêt, a tenu une consultation publique le 19 septembre dernier où nous y avons d'ailleurs déposé un projet à cet effet. Le projet en question prévoit la reprise de la salle Padre Pio afin de la transformer en gymnase double, incluant quelques locaux aux fins d'activités.

Cependant, l'échéancier de réalisation, tel que présenté par la Direction de l'Aménagement Urbain de l'Arrondissement, s'étend sur une période de dix (10) à quinze (15) ans.

Parallèlement, la **Corporation Mainbourg** entend déposer un projet d'agrandissement du Centre Mainbourg, incluant un gymnase double. Il reste à vérifier si l'Arrondissement serait prêt à louer ces nouveaux espaces pour nous permettre de répondre davantage aux besoins exprimés et ceux à venir.

## Surplus budgétaires

En 2022, nous terminons l'année financière avec des surplus, ceci s'expliquant principalement par des arrêts de services en période de pandémie, et également, en 2022, par l'absence de deux employés à notre équipe de direction.

Précisons que ces surplus budgétaires seront consacrés d'une part, à permettre des ajustements de salaires alors que les financements de base ne suivent pas l'indexation et la hausse des prix à la consommation, ni l'augmentation des coûts d'exploitation et d'opération. De plus, une grande part de ces réserves budgétaires seront éventuellement utilisées à l'achat d'équipements dans le cas où nous pourrions enfin élargir notre offre de service dans de nouveaux locaux.

## Le financement par projet

Certains de nos projets ne peuvent être réalisés sans la contribution de divers commanditaires ou programmes de soutien financier annuel. Il serait rassurant de pouvoir compter sur un financement récurrent ou pluriannuel de manière à assurer la survie de ceux-ci. C'est le cas entre autres pour nos services d'animation aux Habitations Séguin ainsi que pour notre programme de soutien aux familles à faible revenus. Ça l'est encore davantage pour notre projet Impact Jeunesse qui permet d'offrir des activités aux jeunes, à coût très abordable. D'année en année, c'est entre 15,000\$ et 25,000\$ que nous devons trouver afin de maintenir le projet viable.

Le financement par projet, connu par tous les organismes communautaires du Québec, est un enjeu qui crée une énorme pression sur la pérennité des actions au profit des utilisateurs de services. Il est courant de voir certaines actions et projets mourir par manque de financement.



## Exigences ministérielles

### CODE DE GOUVERNANCE DES OBNL

En 2023, les organismes à but non lucratif financés par le Ministère de l'Éducation ont été soumis à de nouvelles exigences en vertu du « Code de gouvernance des OBNL ». Les nouvelles exigences font suite aux nombreuses fraudes, abus et inconduites qui ont eu lieu au cours des dernières années dans le milieu du sport d'élite.

Nous avons également dû assurer une révision et réécriture complète de nos règlements généraux. Après avoir assuré les travaux requis, nous avons obtenu notre rapport de conformité.

### Loi 25, LOI SUR LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

Comme toutes entreprises ou organismes, nous devons maintenant nous conformer aux exigences de la LOI 25 et devons répondre aux multiples exigences attendues pour le 24 septembre 2024. Exemples d'exigences : Établir une politique de gestion des renseignements personnels; mise à jour de notre site internet; mettre en place des mécanismes de protection informatiques et numériques supplémentaires; autres.

## Affiliations



Fédération québécoise  
des centres communautaires  
de loisir



Association des  
camps du Québec



CDC  
DE LA POINTE  
région Est de Montréal



# Remerciements à nos partenaires



# Outils promotionnels

**Le Relais du Bout**  
Loisirs communautaires

**Programmation**  
automne - hiver  
2023 - 2024

**Pour se divertir ou se remettre en forme**

Inscriptions au comptoir et en ligne.  
visitez notre site internet :  
[www.relaisdubout.org](http://www.relaisdubout.org)  
INFORMATIONS: 514-498-3962

Québec Rivière-des-Prairies  
Pointe-aux-Trembles Montréal

Programmation automne-hiver

**Le Relais du Bout**

**CAMP de jour**

**CAMP DE JOUR MUNICIPAL CONFORME 2023**

ACQ

Inscriptions en ligne et dans nos bureaux dès le 21 mars 2023 à 19h00

**514-498-3962**

14115 Prince Arthur, Bureau 257, H1A 1A8

Rivière-des-Prairies Pointe-aux-Trembles Montréal Centre de services scolaire de la Pointe-de-l'île Québec

Camps de jour

**Le Relais du Bout**

**CLUB C'T'AU BOUT!**  
Club pour les petits monstres, interdit aux parents.

**Vous avez un petit monstre qui a envie de bouger?**

Le club c't'au bout est l'endroit idéal. Des expériences, des jeux ludiques, du sport, des activités créatives et des moments amusants avec les animateurs.

Lundi (10-12 ans) À la Salle communautaire  
Mercredi (6-9 ans) À la Salle communautaire

De 16h à 18h.

**C'est gratuit!**

Animation aux Habitations Séguin

Animation aux Habitations Séguin

**Camp de la relâche**

27 février au 3 mars 2023 de 7h à 18h

Inscriptions le 23 janvier dès 9h00

Viens lâcher ton fou avec l'équipe d'animateurs du Relais du bout!

Une foule d'activités au programme comme des sports d'hiver, des jeux actifs, des ateliers créatifs et beaucoup de plaisir.

Pour les jeunes de 6 à 12 ans fréquentant les écoles du quartier de Pointe-aux-Trembles

75\$ camp, service de garde et sortie inclus!

À l'école Montmartre  
1855 59e Avenue, Pointe-aux-Trembles, QC H1A 2P2

Rivière-des-Prairies Pointe-aux-Trembles Montréal Québec

**CAMP DE JOUR MUNICIPAL CONFORME 2022**

Semaine de relâche scolaire

**Le Relais du Bout**  
Loisirs communautaires

Nous participons au développement d'un partenariat visant le développement du loisir, du sport et de l'action communautaire locale.

Inscrivez-vous!

LE RELAIS DU BOUT

- Activités adultes
- Adultes 55 ans +
- Activités Familiales
- Activités Jeunesse
- Danses Adultes
- Danses Jeunesse
- Camp de jour
- Camp des Petits soleils

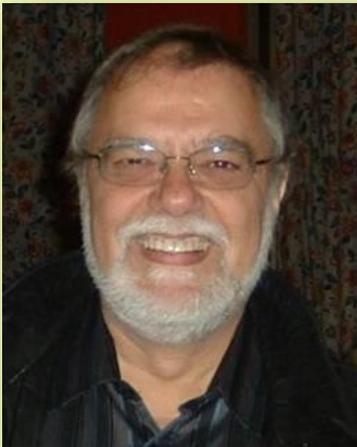
Notre site internet

**Loisirs communautaires Le Relais du Bout**

942 mentions J'aime • 1 k abonnés

Notre page Facebook

## REMERCIEMENTS ET GRATITUDE



Le conseil d'administration de Loisirs communautaires Le Relais du Bout tient à exprimer toute sa reconnaissance à monsieur Michel Parent qui a pris une retraite des plus méritées après ses 26 ans de carrière à titre de directeur général de la corporation.

Michel cumule ainsi soixante (60) ans de carrière dans le domaine du loisir. Il a favorisé le développement de l'organisme en établissant de nombreux partenariats avec la communauté et les institutions publiques. Par ses actions, il a réussi à ouvrir de nouveaux canaux de financement favorisant ainsi l'accessibilité des services et en maintenant des coûts d'inscriptions qui soient des plus abordables, incluant un programme de soutien financier pour les enfants provenant de familles à faible revenu.

Michel a quitté ses fonctions en septembre dernier en laissant derrière lui, une équipe des plus compétentes et engagées.

À cet effet, nous lui transmettons notre plus profonde gratitude et lui souhaitons une longue et heureuse retraite.

---

*De la part du conseil d'administration et l'équipe de direction.*

**Le**  
**Relais du Bout** Loisirs communautaires

14115 rue Prince-Arthur,  
bureau 257  
H1A 1A8

(514) 498-3962

Courriel : [relaisdubout@relaisdubout.org](mailto:relaisdubout@relaisdubout.org)  
Site internet : [www.relaisdubout.org](http://www.relaisdubout.org)